



**Cynulliad Cenedlaethol Cymru
The National Assembly for Wales**

ADRODDIAD GAN Y PWYLLGOR DEDDFAU

LEGISLATION COMMITTEE REPORT

DRAFFT

DRAFT

Rheoliadau Echdynion Coffi ac Echdynion Sicori (Cymru) 2001

Y Cefndir

Mae'r Rheoliadau hyn yn gweithredu Cyfarwydddeb yr UE ynghylch disgrifio a labelu bwydydd sy'n cynnwys echdynion coffi neu sicori.

Gwnaed yr un diwygiadau ar gyfer Lloegr yn OS 2000/3323 a gwnaed hyn ar 17 Rhagfyr 2000 a daeth i rym ar 15 Ionawr 2001.

Rheol Sefydlog 11.5

Canfuwyd dau bwynt yr ymddengys bod drafftio'r Rheoliadau yn ddiffygiol mewn perthynas â hwy ac, yn yr ail enghraifft, lle mae anghysondeb ychwanegol rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg.

Mae'r pwynt cyntaf yn ymwneud â'r diffiniad o "awdurdod bwyd" yn Rheoliad 2(1). Nid oes i hwn unrhyw berthnasedd yng Nghymru a chan hynny ni ddylid ei gynnwys.

Mae'r ail bwynt yn ymwneud â'r darpariaethau sy'n rhagnodi terminoleg benodol ar gyfer marcio a labelu cynhyrchion. Mae'r testun Saesneg yn rhagnodi terminoleg Saesneg a'r testun Cymraeg yn rhagnodi terminoleg Gymraeg. Nid oes unrhyw ddarpariaeth i ddynodi a yw'n ofynnol cael labelu/marcio dwyieithog neu a ganiateir labelu mewn un iaith yn unig.

2.02JT9

Yr ydys o'r farn mai mân wallau drafftio yw'r materion uchod y byddai'n briodol eu cywiro mewn Memorandwm Cywiriadau. Gan hynny, ar yr amod bod Memorandwm Cywiriadau yn cael ei gyflwyno gerbron y Cynulliad, mae'r Pwyllgor yn fodlon cyflwyno adroddiad nad oes unrhyw faterion yn codi o dan Rh.S 11.5 y mae angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig iddynt.

J H TURNBULL
Cynghorydd Cyfreithiol
Y Pwyllgor Deddfau

Cyf: LAD 01-01-236

16 Chwefror 2001